



Esperanto (Esperanto)

Enkondukaj ritoj

Signo de la kruco

En la nomo de la Patro kaj de la Filo kaj de la Sankta Spirito.

Amen

Saluto

La graco de nia Sinjoro Jesuo Kristo, kaj la amo de Dio, kaj la komuneco de la Sankta Spirito estu kun vi ĉiuj.

Kaj kun via spirito.

PENITENTA AKTO

Fratoj (fratoj kaj fratinoj), ni agnosku niajn pekojn, Kaj do preparu nin por festi la sanktajn misterojn.

Mi konfesas ĉiopova Dio Kaj al vi, miaj fratoj kaj fratinoj, ke mi multe pekis, en miaj pensoj kaj laŭ miaj vortoj, en tio, kion mi faris kaj en tio, kion mi malsukcesis fari, Tra mia kulpo, Tra mia kulpo, per mia plej serioza kulpo; Tial mi petas Blessed Mary ĉiam-virginon, ĉiuj anĝeloj kaj sanktuloj, kaj vi, miaj fratoj kaj fratinoj, preĝi por mi al la Sinjoro, nia Dio.

Ĉiopova Dio kompatu nin, pardonu al ni niajn pekojn, kaj venigu nin al eterna vivo.

Amen

Kyrie

Sinjoro, kompatu.

Bulgarian (български език)

Встъпителни обреди

Знак за кръста

В името на Отца и на Сина и на Светия Дух.

Амин

Поздрав

Благодатта на нашия Господ Исус Христос, И любовта на Бог, и общение на Светия Дух Бъдете с всички вас.

И с вашия дух.

Наказателен акт

Братя (братя и сестри), нека признаем нашите грехове, И така се подгответе да отпразнуваме свещените мистерии.

Признавам си на Всемогъщия Бог И на вас, моите братя и сестри, че съм силно съгрешил, В моите мисли и по думите ми, в това, което съм направил и в това, което не успях да направя, по моя вина, по моя вина, чрез най - тежката ми вина; Затова питам благословена Мери Евър-Виргин, Всички ангели и светии, И вие, моите братя и сестри, да се молим за мен на Господа, нашия Бог.

Нека всемогъщият Бог да ни смили, прости ни нашите грехове, и ни доведе до вечен живот.

Амин

Кири

Господ е милостив.

Esperanto (Esperanto)

Sinjoro, kompatu.

Kristo, kompatu.

Kristo, kompatu.

Sinjoro, kompatu.

Sinjoro, kompatu.

Gloria

Gloro al Dio en la plej alta, Kaj
sur la tero paco al homoj de
bona volo. Ni laŭdas vin, Ni
benas vin, Ni adoras vin, Ni
gloras vin, Ni donas al vi dankon
pro via granda gloro, Sinjoro
Dio, Ĉiela Reĝo, Ho Dio, ĉiopova
Patro. Sinjoro Jesuo Kristo, nur
naskita Filo, Sinjoro Dio, Ŝafido
de Dio, Filo de la Patro, vi
forprenas la pekojn de la
mondo, kompatu nin; vi
forprenas la pekojn de la
mondo, ricevi nian preĝon; Vi
sidas dekstre de la Patro,
Kompatu nin. Por vi sola estas la
Sanktulo, Vi sola estas la
Sinjoro, Vi sola estas la plej alta,
Jesuo Kristo, kun la Sankta
Spirito, En la gloro de Dio la
Patro. Amen.

Kolektu

Ni preĝu.

Amen.

Liturgio de la vorto

Unua legado

La Vorto de la Sinjoro.

Dankon al Dio.

Respondeca Psalmo

Dua legado

Bulgarian (български език)

Господ е милостив.

Христос, смили се.

Христос, смили се.

Господ е милостив.

Господ е милостив.

Глория

Слава на Бога в най -високото, и
на земята мир на хората с добра
воля. Ние те хваляме,
Благословим те, Обожаваме те,
Ние те прославяме, Благодарим
ви за вашата страхотна слава,
Господи Боже, небесен цар, Боже,
Всемогъщ Отец. Господи Исусе
Христос, само роди Сине, Господи
Бог, Агнец Божи, Син на Отец, Вие
отнемате греховете на света,
смили ни; Вие отнемате греховете
на света, Получаваме нашата
молитва; Вие сте седнали от
дясната ръка на бащата, Поемете
ни. Само за теб са светите, ти сам
си Господ, ти сами сте най -
високите, Исус Христос, със
Светия Дух, В Божията слава
Отец. Амин.

Събиране

Нека се помолим.

Амин.

Литургия на думата

Първо четене

Словото на Господ.

Благодаря на Бога.

Отговор за псалм

Второ четене

Esperanto (Esperanto)

La Vorto de la Sinjoro.

Dankon al Dio.

Evangelio

La Sinjoro estu kun vi.

Kaj kun via spirito.

Legado de la Sankta Evangelio
laŭ N.

Gloro al vi, ho Sinjoro

La Evangelio de la Sinjoro.

Laŭdo al vi, Sinjoro Jesuo Kristo.

Profesio de Kredo

Mi kredas je unu dio, la Patro
Ĉiopova, fabrikisto de la ĉielo
kaj tero, de ĉiuj aferoj videblaj
kaj nevideblaj. Mi kredas je unu
Sinjoro Jesuo Kristo, la sola
naskita Filo de Dio, naskita de la
patro antaŭ ĉiuj aĝoj. Dio de
Dio, Lumo de lumo, Vera Dio de
Vera Dio, naskita, ne farita,
konsubstanca kun la Patro; Per li
ĉio estis farita. Por ni viroj kaj
por nia savo Li malsupreniris de
la ĉielo, kaj per la Sankta Spirito
estis enkarniĝinta de la
Virgulino Maria, kaj fariĝis viro.
Pro ni li estis krucumita sub
Pontius Pilate, Li suferis morton
kaj estis entombigita, kaj leviĝis
denove en la tria tago konforme
al la Skriboj. Li supreniris en la
ĉielon kaj sidas dekstre de la
Patro. Li venos denove en gloro
juĝi la vivantojn kaj la
mortintojn Kaj lia regno ne
havos finon. Mi kredas je la

Bulgarian (български език)

Словото на Господ.

Благодаря на Бога.

Евангелие

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.

Четене от Светото Евангелие
според N.

Слава за теб, Господи

Евангелието на Господ.

Хвалете се на вас, Господи Исус
Христос.

Професия на вярата

Вярвам в един Бог, Отец
Всемогъщ, създател на небето и
земята, от всички видими и
невидими неща. Вярвам в един
Господ Исус Христос,
Единственият роден Божи Син,
Роден от бащата преди всички
възрасти. Бог от Бог, Светлина от
светлина, Истински Бог от
истински Бог, роден, не е
направен, съгласуван с бащата;
Чрез него бяха направени всички
неща. За нас хората и за нашето
спасение той слезе от небето, и
чрез Светия Дух беше въплътен
на Богородица, и стана човек. За
нас той беше разпнат под Понтий
Пилат, Той е претърпял смърт и е
бил погребан, И се издигна отново
на третия ден В съответствие с
Писанията. Той се възкачи на
небето и е седнал от дясната ръка
на бащата. Той ще дойде отново в
слава да съди живите и мъртвите
И Неговото царство няма да има

Esperanto (Esperanto)

Sankta Spirito, la Sinjoro, la donanto de la vivo, kiu eliras de la Patro kaj la Filo, kiu kun la Patro kaj la Filo estas adorataj kaj gloraj, kiu parolis tra la profetoj. Mi kredas je unu, sankta, katolika kaj apostola eklezio. Mi konfesas unu bapton pro pardono de pekoj kaj mi antaŭĝojas pri la releviĝo de la mortintoj kaj la vivo de la venonta mondo. Amen.

Homilio

Universala Preĝo

Ni preĝas al la Sinjoro.

Sinjoro, aŭdu nian preĝon.

Liturgio de la Eŭkaristio

Oferto

Feliĉa estu Dio por ĉiam.

Preĝu, fratoj (gefratoj), ke mia ofero kaj via eble estas akceptebla por Dio, la ĉiopova patro.

La Sinjoro akceptu la oferon ĉe viaj manoj pro la laŭdo kaj gloro de lia nomo, Por nia bono kaj la bono de sia tuta sankta preĝejo.

Amen.

Eŭkaristia Preĝo

La Sinjoro estu kun vi.

Kaj kun via spirito.

Levu viajn korojn.

Bulgarian (български език)

край. Вярвам в Светия Дух, Господ, даряващият живот, който пристъпва от бащата и сина, който с бащата и сина е обожаван и прославен, който е говорил през пророците. Вярвам в една, свещена, католическа и апостолска църква. Признавам едно кръщение за прошката на греховете И с нетърпение очаквам възкресението на мъртвите и животът на предстоящия свят. Амин.

Хомилия

Универсална молитва

Ние се молим на Господа.

Господи, чуй нашата молитва.

Литургия на Евхаристията

Офтория

Благословен да бъде Бог завинаги.

Молете се, братя (братя и сестри), че моята жертва и твоята може да е приемливо за Бога, Всемогъщият баща.

Нека Господ да приеме жертвата на вашите ръце за похвала и славата на неговото име, За нашето добро и доброто на цялата му Света Църква.

Амин.

Евхаристийна молитва

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.

Повдигнете сърцата си.

Esperanto (Esperanto)

Ni levas ilin al la Sinjoro.

Ni danku la Sinjoron, nia Dio.

Ĝi pravas kaj justas.

Sankta, Sankta, Sankta Sinjoro
Dio de Gastigantoj. Ĉielo kaj la
tero estas plenaj de via gloro.
Hosanna en la plej alta. Feliĉa
estas li, kiu venas en la nomo
de la Sinjoro. Hosanna en la plej
alta.

La mistero de fido.

Ni proklamas vian morton, ho
Sinjoro, kaj profesiu vian
reviviĝon ĝis vi revenos. Aŭ:
Kiam ni manĝas ĉi tiun panon
kaj trinkas ĉi tiun tason, Ni
proklamas vian morton, ho
Sinjoro, ĝis vi revenos. Aŭ: Savu
nin, savanto de la mondo, ĉar
per via kruco kaj reviviĝo Vi
liberigis nin.

Amen.

Komunuma Rito

**Laŭ la ordono de la Savanto Kaj
formita de dia instruado, ni
kuraĝas diri:**

Nia Patro, kiu arto en la ĉielo,
sanktigata estu via nomo; Via
regno venas, Via volo estos
farita sur la tero kiel ĝi estas en
la ĉielo. Donu al ni hodiaŭ nian
ĉiutagan panon, kaj pardonu al
ni niajn kulpojn, Dum ni
pardonas tiujn, kiuj kulpas
kontraŭ ni; kaj konduku nin ne

Bulgarian (български език)

Вдигаме ги до Господа.

**Нека благодарим на Господа,
нашия Бог.**

Правилно е и справедливо.

Свети, свети, свят Господи Бог на
домакините. Небето и земята са
пълни с вашата слава. Hosanna в
най -високата. Благословен е
онзи, който идва в името на
Господа. Hosanna в най -високата.

Мистерията на вярата.

Ние провъзгласяваме твоята
смърт, Господи, и изповядвайте
възкресението си Докато не
дойдете отново. Или: Когато ядем
този хляб и прием тази чаша, Ние
провъзгласяваме твоята смърт,
Господи, Докато не дойдете
отново. Или: Спаси ни, спасител
на света, Защото от вашия кръст
и възкресение Вие сте ни
освободили.

Амин.

Обред на причастие

**В командата на Спасителя и се
формира от божественото учение,
смеем да кажем:**

Нашият Отец, който е изкуство на
небето, осветено е твоео име;
Твоео царство дойде, Твоята ще
свърши на земята, както е на
небето. Дайте ни този ден
ежедневният ни хляб, и ни прости
нашите престъпления, Докато
прощаваме на онези, които
нарушават срещу нас; и ни води

Esperanto (Esperanto)

en tenton, Sed savu nin de malbono.

Savu nin, Sinjoro, ni preĝas, de ĉiu malbono, Gracie donu pacon en niaj tagoj, ke, helpe de via kompatemo, Ni eble ĉiam estas liberaj de peko kaj sekura de ĉia mizero, Dum ni atendas la benitan esperon kaj la alveno de nia Savanto, Jesuo Kristo.

Por la regno, La potenco kaj la gloro estas viaj nun kaj por ĉiam.

Sinjoro Jesuo Kristo, kiu diris al viaj apostoloj: Pacon mi forlasas vin, mia paco mi donas al vi, Ne rigardu niajn pekojn, Sed sur la fido de via preĝejo, kaj gracie koncedu ŝian pacon kaj unuecon Konforme al via volo. Kiu vivas kaj regas por ĉiam kaj ĉiam.

Amen.

La paco de la Sinjoro estu kun vi ĉiam.

Kaj kun via spirito.

Ni proponu unu la alian la signon de paco.

Ŝafido de Dio, vi forprenas la pekojn de la mondo, Kompatu nin. Ŝafido de Dio, vi forprenas la pekojn de la mondo, Kompatu nin. Ŝafido de Dio, vi forprenas la pekojn de la mondo, donu al ni pacon.

Jen la Ŝafido de Dio, Jen li, kiu forprenas la pekojn de la

Bulgarian (български език)

не в изкушение, Но ни избави от злото.

Избави ни, Господи, ние се молим от всяко зло, любезно дайте мир в нашите дни, че с помощта на вашата милост, Можем винаги да сме свободни от греха и безопасно от всички страдания, Докато очакваме благословената надежда и идването на нашия Спасител, Исус Христос.

За царството, Силата и славата са твои сега и завинаги.

Господи Исусе Христос, Кой каза на вашите апостоли: Мир, оставям ви, мир ми давам, Не гледайте на нашите грехове, Но за вярата на вашата църква, и любезно ѝ дават мир и единство в съответствие с вашата воля. Които живеят и царуват завинаги и някога.

Амин.

Господният мир е винаги с теб.

И с вашия дух.

Нека си предложим взаимно знака на мира.

Агнец Божи, ти отнема греховете на света, Поемете ни. Агнец Божи, ти отнема греховете на света, Поемете ни. Агнец Божи, ти отнема греховете на света, Дайте ни мир.

Ето агнешкото Бог, ето, който отнема греховете на света.

Esperanto (Esperanto)

mondo. Feliĉaj estas tiuj vokitaj al la vespermanĝo de la ŝafido.

Sinjoro, mi ne indas ke vi eniru sub mian tegmenton, sed nur diru la vorton kaj mia animo resaniĝos.

La korpo (sango) de Kristo.

Amen.

Ni preĝu.

Amen.

Finantaj ritoj

Beno

La Sinjoro estu kun vi.

Kaj kun via spirito.

Ke ĉiopova Dio benu vin, La Patro, kaj la Filo, kaj la Sankta Spirito.

Amen.

Maldungo

Eliru, la maso estas finita. Aŭ: Iru kaj anoncu la Evangelion de la Sinjoro. Aŭ: iru en paco, glorante la Sinjoron per via vivo. Aŭ: iru en paco.

Dankon al Dio.

Bulgarian (български език)

Благословени са тези, призовани на вечерята на Агнето.

Господи, не съм достоен че трябва да влезете под моя покрив, но само кажете, че думата и душата ми ще бъдат излекувани.

Тялото (кръвта) на Христос.

Амин.

Нека се помолим.

Амин.

Заклучителни обреди

Благословение

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.

Нека всемогъщият Бог да ви благослови, Бащата и Синът и Светият Дух.

Амин.

Уволнение

Излезте, масата приключи. Или: Отидете и обявете Евангелието на Господ. ИЛИ: Върви в мир, прославяйки Господа до живота си. Или: Върви в мир.

Благодаря на Бога.